

**Lesegesellschaft ANDERE BIBLIOTHEK e.V.**  
c/o Eichborn AG, Kaiserstraße 66, 60329 Frankfurt am Main

Lesegesellschaft ANDERE BIBLIOTHEK, Genossenschaftsbank Fulda, BLZ: 53060180, Kto.:  
0267287

»Oft, wenn ich durch die Straßen der Stadt gehe, kommt es mir vor, als ginge ich durch eine große Bibliothek; die Häuser sind die Bücherregale, jede Etage ein Brett mit Büchern. Hier steht eine alltägliche Geschichte, dort eine gute alte Komödie, wissenschaftliche Werke aus allen Gebieten, hier Schundliteratur und dort gute Bücher. Ich kann über all diese Bücher phantasieren und philosophieren.«

*Hans Christian Andersen*

02. Juli 2003

**„Eine große Stadt ist es...“**

**Ein märchenhafter Spaziergang durch Hans Christian Andersens Kopenhagen**

Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Freunde der Anderen Bibliothek,

für unser literarisches Wochenende im Herbst haben wir uns in diesem Jahr wieder einmal etwas Außergewöhnliches einfallen lassen. An dem Wochenende **12. bis 14. September 2003**, möchten wir gerne mit Ihnen in Kopenhagen die Spuren von Hans Christian Andersen und Zeitgenossen verfolgen.

Unter der fachkundigen Leitung des Andersen-Spezialisten Ulrich Sonnenberg wird dieses Wochenende für die Mitglieder der Lesegesellschaft wieder zu einem Erlebnis der besonderen Art.

Kopenhagen ist die Stadt des Märchendichters Hans Christian Andersen. 1819 kam er als Fünfzehnjähriger in die dänische Residenzstadt und lebte dort bis zu seinem Tode 1875. Kopenhagen blieb ihm – trotz zahlreicher Auslandsreisen und mancher Verstimmung über ihre Bewohner – zeitlebens „der teuerste Ort der Welt“. Den Tag seiner Ankunft in Kopenhagen feierte Andersen alljährlich wie einen zweiten Geburtstag.

Bis heute ist Kopenhagen eine überschaubare Metropole geblieben, wirklich entscheidend verändert hat sich das Stadtbild innerhalb der ehemaligen Wallanlagen seit der Zeit Andersens kaum. So fällt es nicht schwer, auf den Spuren des Märchendichters der Atmosphäre und Stimmung seiner Zeit nachzuspüren und auf Spaziergängen durch die Stadt die Orte und Plätze zu finden, an denen er sich aufgehalten hat und von denen er uns in seinen Märchen, Geschichten, Romanen und Erinnerungen immer wieder erzählt.

Ulrich Sonnenberg, arbeitete einige Jahre in Kopenhagen und lebt als Verlagsbuchhändler in Frankfurt am Main. Er ist Autor des literarischen Reiseführers „Hans Christian Andersens Kopenhagen“ (Verlag Schöffling & Co) und Herausgeber und Übersetzer einer Reihe von Büchern von und über Hans Christian Andersen. Zuletzt erschien 2002 der Band „Hans Christian Andersen - Schattenbilder von einer Reise in den Harz, die Sächsische Schweiz etc., etc. im Sommer 1831“ im Insel Verlag.

Bitte beachten Sie unbedingt die beigegefügte Anmeldeunterlagen, die schnellstmöglichst wieder zurück geschickt werden müssen.

Wir freuen uns wieder sehr, wenn sich viele Interessenten für dieses Wochenende anmelden werden.

Herzliche Grüße aus Frankfurt

Lothar Ruske

»Eine große Stadt ist es...«

Ein märchenhafter Spaziergang durch Hans Christian Andersens Kopenhagen

---

## Kosten und Programm

Zeitplan:	Anreise, 12. September bis max. 14.00 Uhr Abreise, 14. September ab ca. 13.00 Uhr Hauptbahnhof
Kosten und An- und Abreise- möglichkeiten	Es gibt eine günstige Flugverbindung von den deutschen Flughäfen Hamburg, Berlin, Düsseldorf, Frankfurt, Stuttgart und München nach Kopenhagen und zurück. Angebot: 2 Personen € 391,- inkl. aller Steuern, 1 Person € 195,50 inkl. Steuern. Änderungen vorbehalten.
<b>Achtung:</b>	<b>Dieses Flugangebot ist limitiert und bis maximal 7 Wochen vor Reisebeginn zu buchen</b>  Bitte beachten Sie nachstehendes Programm betreffend An- und Abreise.  Vom Flughafen Kopenhagen gibt es eine schnelle Nahverkehrsmöglichkeit in die Innenstadt – Ihr Ziel: Hauptbahnhof ( <b>Beschreibung separat</b> )
<b>Unterkunft</b>	<b>Änderung des Hotels</b> <b>Hotel</b> <b>SAVOY, Vesterbrogade 34</b> <b>1620 Kopenhagen</b>  Preis EZ € 120,- DZ 144,- Änderungen vorbehalten. Die Preise verstehen sich immer pro Tag, inkl. Frühstück
Teilnahmekosten	Mitglieder mit Partner € 100,00 p. Person Nichtmitglieder € 120,00 p. Person Teilnahmekosten verstehen sich ohne Getränke zum Mittag und/oder Abendessen.  Die Teilnahmekosten beinhalten wie im Programm aufgeführt Stadtführung, Kaffeepausen, Mittag- und Abendessen, Eintrittsgelder, Fahrkarten etc.,

## Programm

### FREITAG, 12. SEPTEMBER

- bis 14.00 Uhr      Anreise, Einchecken im Hotel
- 15.00 Uhr      Spaziergang durch die Stadt „innerhalb der Wälle“:  
**Start am Hotel Savoy**
- Rathausplatz mit Andersen-Statue
  - Das alte Universitätsviertel (u.a. mit Wohnhaus Ørsteds)
  - Vor Frue Kirke (Kopenhagener Domkirche mit Thorvaldsen-Figuren)
  - Rundetårn (großartiger Ausblick über Kopenhagen)
- ca. 16.30 Uhr      Kaffeepause im Café der Königlichen Porzellanmanufaktur („Die Hirtin und der Schornsteinfeger“) an der Fußgängerzone Strøget
- Rest des Nachmittags zur freien Verfügung
- ca. 19.00 Uhr**      **Start am Hotel Savoy**  
Abendessen in einem dänischen Restaurant in der Altstadt (Graabrødretorv, Gammeltorv o.ä.);  
Einführungsvortrag über Leben und Werk Hans Christian Andersens und über seine besondere Beziehung zu Kopenhagen

### SAMSTAG, 13. SEPTEMBER

- 10.00 Uhr      **Start am Hotel Savoy**  
Fortsetzung des Stadtspazierganges:
- Altstadt mit ehemaligem Stadtgefängnis („Das Feuerzeug“)
  - Nytorv mit Geburtshaus Søren Kierkegaards
  - Gammelstrandquartier
  - Schloßinsel mit Schloß Christiansborg und der Börse
  - Nikolaj-Viertel
  - Østergade („Die Galoschen des Glücks“)
  - Kongens Nytorv mit Königlichem Theater und Hotel d'Angleterre
- ca. 13.00 Uhr      Mittagessen im Restaurant Els in der Nähe des Kongens Nytorv (von Andersen selbst mit einem Widmungsgedicht eingeweihtes Lokal mit Original-Interieur)
- ca. 14.00-16.30 Uhr      Fortsetzung des Stadtspazierganges:
- Schloß Charlottenburg („Die Blumen der kleinen Ida“)
  - Nyhavn
  - Schloß Amalienborg
  - Museum für Kunsthandwerk („Die Galoschen des Glücks“)
  - Langelinie und Kleine Meerjungfrau
  - Kastell („Ein Bild vom Kastellwall“)
  - Möglichkeit zum Kaffee im Café des Freiheitsmuseums
  - Nyboder („Fliedermütterchen“)

ca. 19.00 Uhr          Abend im Tivoli oder zur freien Verfügung

SONNTAG, 14. SEPTEMBER

10.00 Uhr          **Start am Hotel Savoy**  
Je nach Witterung: Ny Carlsberg Glyptothek („Das Bronzeschwein“)  
oder Kongens Have mit Schloß Rosenborg und Andersen-Denkmal  
(„Die Prinzessin auf der Erbse“)

ca. 13.00 Uhr          Abreise

Lothar Ruske PR  
Kaiserstraße 47

60329 Frankfurt

**Anmeldung bitte bis spätestens**

**23. Juli 2003**

An dem literarischen Wochenende vom 12. bis 14. September 2003 „Kopenhagen und Hans Christian Andersen“

- kann ich leider nicht teilnehmen
- nehme ich gerne teil  
 mit Begleitperson/en (Name/Vorname)

- 
- Ich benötige ein Einzelzimmer  
 Ich benötige ein Doppelzimmer  
(Die Übernachtungskosten zahlt jeder Teilnehmer selbst)

Die Teilnahmekosten in Höhe von € \_\_\_\_\_

habe ich überwiesen am \_\_\_\_\_

zahle ich per Scheck (siehe Anlage)

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

PLZ / ORT \_\_\_\_\_

Datum / Unterschrift: \_\_\_\_\_